

COMENTARIO

E promer eleccion na e Pais Aruba

Awe pa promer bez den su historia como pais, Aruba ta acudi na urna electoral pa dicidi encuan-to su futuro. Awe ciudadanonan ta bay haci uso di nan obligacion mas grandi enfrente nan pais pa dicidi kende lo goberna na nan nomber. E proceso democratico ta culmina awe, ora Pueblo eligi esnan cu lo haya mando. Mientras por nota hopi e tendencia pa laga emocion domina, durante eleccion loke mester domina ta, e sano juicio y e saber cu e voto ta e decision di cada persona y cu e voto ta dicidi encuan-to e rumbo cu e pais lo sigui durante añanan cu ta bini.

Nos no kier papia di esnan cu no ta bay vota. Un persona cu no vota, ta negligia e parti mas importante di su tarea como ciudadano y for di e momento cu e no bay vota, resto di e añanan cu bini e mester cera su boca, ya cu su decision no ta conta.

Na momento cu nos ta bay vota, nos concenshi ta bira e factor principal. Un ciudadano, cu ta realiza importancia di democracia esta di eleccion, no ta vota cu emocion, pero ta vota pa su pais. Na momento cu ta dicidi encuan-to gobernacion di e pais, no ta importante mas si nos a beneficia na un forma personal, por ehemplo haya un o otro favor directamente di politiconan o cu nos tin un promesa. Loke ta importante durante eleccion ta, pa nos puntra nos mes kico cada politico a haci y por haci pa Aruba. Hasta mester ta asina, cu na momento cu nos ta bay vota e caranan, e nombrenan di e politiconan mester desaparece y solamente nan hechonan, nan plannan, mester sali dilanti.

Eleccion 1989 ta e cu ta worde teni na e pais Aruba, ya cu anteriormente Aruba, como parti di Antillas a vota pa su gobernacion. Awe un pais nobo, a base di un ley nobo hancra den un Constitucion nobo, ta bay dicidi kico lo pasa.

Despues di awe no ta importante cual nomber lo resona como Miembro di Staten o hasta como Ministro. Despues di awe importante lo ta, ki trabao lo worde haci na interes di Aruba. E persona cu nos lo vota pe, ta capaz pa maneha e pais? E tin e calidadnan necesario pa dirigi un pais? Su programa ta contene e loke nos kier mira realiza? E lo por cumpli cu su palabranan?

Awe campaña ta termina ora Pueblo dicidi encuan-to su representantenan nobo. Pero awe tambe nos lo dicidi con Aruba lo biba durante e añanan venidero y con su futuro lo ta.

Mañan nos lo kita banderanan atrobe. Elimina stickernan. Pero mañan nos ta bay biba cu nos decision di awe, pasobra awe lo keda dicidi kico ta bay pasa cu Aruba.

Awe, ora nos drenta urna electoral palabra a caba. Nos lo ta rondona cu e silencio di e realidad di momento. Nos lo tuma un decision, cu nos lo no por revoca despues.

Cu sano juicio prevalece awe. Cu nos lo sa di respeta decision di electorado y cu nos lo sa di escohe entre tur cu a papia, esnan cu realmente lo traha na interes di Aruba y no a escohe pa drenta politica, solamente pasobra politica por habri caminda pa nan haya mihor puesto, mihor salario o otro beneficionan, cu nan no tin awor.

Tur cos ta bisa. Tur preparacion ta cla. Ohala ora voz di Pueblo resona, Democracia lo dicidi pa un bon futuro pa Aruba!

Aruba a scapa di gastonan enorme

Grupo Japonés ta refinancia Golden Tulip

ORANJESTAD(AAN)--

E formula financiero cu a worde alcanza den pasado pa asina por a habri atrobe portanan di Aruba Caribbean Hotel, cu a worde converti den Golden Tulip, a representa un problema financiero enorme pa Aruba. Pa hopi tempo Gobierno, cu no tabata contento cu e garantia cu a worde alcanza den pasado pa Golden Tulip, tabata en busca di un refinanciamiento di e compania. Awor a informe a drenta, cu un compania Japonés lo bay refinancia Golden Tulip.

Proyectonan nobo mester di garantia pa nan por worde realiza. Un garantia cu a bira

un peso enorme na garganta di Gobierno tabata e garantia cu a worde alcanza den pasado pa Golden Tulip. For di alrededor di cuatro aña pasa cu e financiamiento aki a cuminsa funciona, el a representa un problema serio pa Aruba.

Te awor e garantia pa 100 Millon cu a worde pasa e tempo, a significa cu Aruba mester a paga 20 Millon caba. Un problema serio pa e pais, cu a cuminsa busca refinanciamiento den exterior.

Mientrastanto Aruba a concocerse su Aruba Investment Bank, cu mester a bira e entrada di Aruba ariba mercado internacional di capital pa asina haya financiamiento solido pa

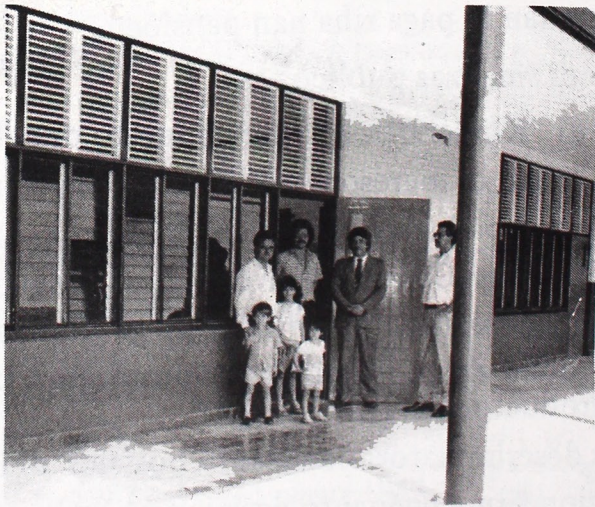
proyectonan.

E Director di e Banco di Inversion di Aruba, Mehran, den cuadro di e maneho di e Gobierno cu a sinta despues cu e garantia a worde pasa, a haya e tarea pa busca un financiamiento nobo pa e hotel. Esaki awor a keda cla y segun informenan ricibi un compania Japonés a dicidi di bay refinancia e hotel y asina Aruba ta scapa di gastonan importante.

E refinanciamiento di Golden Tulip ta bay tin consecuen-cianan grandi y ta significa tambe cu e companianan grandi den exterior, ariba mercado di capital, tin e confianza den Aruba cu nan kier hinca sumanan enorme den Aruba.

Despues di renovacion total:

Dialuna Martinus School na Paradera ta bolbe habri



ORANJESTAD(AAN)- En conexcion cu e renovacionnan di diferente schoolnan cu ta tumando lugar, uno en especial, Martinusschool a haya atencion especial.

Den pasado e school a worde cera y klasnan di Maria Gorettischool a bira mas grandi. Martinusschool a converti casi den un ruina. Sinembargo, e plan di renovacion cu gobierno di Aruba a cuminsa cu ne a dicidi di haci renovacion na e school abandona aki y pone funciona atrobe.

Sr. Bette Dania hefe di Administracion di Finanzas di Departamento di Enseñanza a duna e cifranan di e costo cu tabata fls. 270.622,-, cual ta un suma cu a ser inverti pa un renovacion total di Martinusschool cu pa añanan tabata cera y abandona.

E trabaonan di reparacionnan tabata varios, entre otro, mester a renova tur e daknan, e lokalnan, kantoornan, gangnan y pasillo, e toiletan, instalacionnan electrico, reparacion di porta y bentana, gymzaal y

henter e school a worde geveerf.

Minister di Enseñanza, sr. Mito Croes tabata tin e grato noticia cu entrante Dialuna lo cuminsa uza e prome local di e school, y cu siguiementemente e school lo cuminsa funciona cu alumnonan di klasnan di Maria Goretti School. Awor e klasnan por normaliza atrobe y a bira mas chikito, loke ta mihor pa e alumnonan.

Sr. Tuyo Croes a expresa di ta hopi contento cu e trabaonan na e school aki ta kedando cla ya cu e espacio ta birando un demanda awor na Paradera pa klasnan. "Actualmente tin 5de y 6de klas caba ta hayando les y mas y mas ta biniendo acerca siguramente.

Na Maria Goretti e cantidad di mucha ta subi drasticamente y e espacio na Martinus school ta hopi "welcome" na e momentonan aki. E pueblo di Paradera mester ta contento y orguyoso di e renovacion aki", asina Sr. Tuyo Croes a expresa. Ariba e foto Minister Mito Croes, Ex-director di Martinus school, Sr. Maiky Croes, e actual director, sr. Tuyo Croes y hefe administrativo y Finanzas di Departamento di Enseñanza sr. Betty Dañe dilanti di e klas full renoba.